

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT6369269

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
	Name	Execution Date
	TOMONORI MATSUMOTO	10/05/2020
	KAZUHIKO ITO	10/05/2020
	KOICHI MATSUMOTO	10/05/2020
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
Street Address:	1, TOYOTA-CHO	
City:	TOYOTA-SHI, AICHI-KEN	
State/Country:	JAPAN	
Postal Code:	471-8571	
Name:	SUBARU CORPORATION	
Street Address:	1-20-8, EBISU	
City:	SHIBUYA-KU	
State/Country:	JAPAN	
Postal Code:	150-8554	
PROPERTY NUMBERS Total: 1		
Property Type	Number	
Application Number:	29733269	
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:		
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>		
Email:	docketing@designlawgroup.com	
Correspondent Name:	GEORGE D. RAYNAL	
Address Line 1:	8601 GEORGIA AVENUE	
Address Line 2:	SUITE #603	
Address Line 4:	SILVER SPRING, MARYLAND 20910	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	1612.827	
NAME OF SUBMITTER:	CAITLIN MARKEY	
SIGNATURE:	/CAITLIN MARKEY/	

DATE SIGNED:	10/27/2020
Total Attachments: 2 source=Assn_1612827#page1.tif source=Assn_1612827#page2.tif	

ASSIGNMENT BY INVENTOR(S) (ENGLISH TRANSLATION)

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged by each of the undersigned:

Tomonori MATSUMOTO, Kazuhiko ITO, and Koichi MATSUMOTO

the undersigned hereby sells(s) and assign(s) to:
TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA and SUBARU CORPORATION
(Assignee)

the entire right, title and interest:

Check applicable box(es):

☒ for the United States of America (as defined in 35 U.S.C. §100),

☒ and throughout the world, including the right to file foreign application(s) and the right to claim priority from the corresponding U.S. application(s),

in the invention(s) known as

REAR COMBINATION LAMP FOR AN AUTOMOBILE

for

which application(s) for patent in the United States of America has (have) been executed by the undersigned

(also known as United States Application No. 29/733,269

filed April 30, 2020), in any and all provisional and complete

applications thereon, in any and all reissues, extensions, renewals, reexaminations, divisional, continuations, and continuations-in-part, of such applications or Letters Patent(s) to the full end of the term or terms for which such Letters Patent(s) issue, such entire right, title and interest to be held and enjoyed by the above-named Assignee the same as they would have been held and enjoyed by the undersigned had this assignment and sale not been made.

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with the application(s) and any continuation, divisional, continuation-in-part, reissue, reexamination or corresponding application(s) thereof and also to execute separate assignments in connection with such applications as the Assignee may deem necessary or expedient.

The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning the application(s) or any continuation, division, reissue or reexamination thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with the interference.

The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignee.

The undersigned hereby covenant(s) that (s)he has (they have) full right to convey the entire interest herein assigned, and that (s)he has (they have) not executed, and will not execute, any agreement in conflict therewith.

発明者による譲渡証書

適切な有価約因についての受領及び充足性を、ここに、各々の署名人によって認めるものである。

Tomonori MATSUMOTO, Kazuhiko ITO, and Koichi MATSUMOTO

本契約書により、署名人は、以下の者へ売却し、譲渡する:

TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA and SUBARU CORPORATION

(譲受人)

以下に関する全ての権利、権原及び利益:

該当するボックスをチェックする:

☒ アメリカ合衆国について (合衆国法典第35巻第100条に定義される),

☒ 及び世界中について (外国で出願する権利、及び対応する米国出願からの優先権を主張する権利を含む),

署名人によって署名されたアメリカ合衆国における特許出願

REAR COMBINATION LAMP FOR AN AUTOMOBILE

として知られる (また、April 30, 2020 に出願された米国出願番号第 29/733,269 号としても知られる) 発明について、それらに

ついての全ての仮出願及び完全な出願について、かかる出願の及び特許証であってその特許証が発行される期間の満了までの全ての再発行、拡張、更新、再審査、分割、継続、及び部分継続について、この譲渡及び売却が行われなければ署名人によって保有及び享受されていたであろうもの等しいかかる完全な権利、権原、利益は、上に記名された譲受人によって保有され享受される。

署名人は、前記出願、及び、その任意の継続出願、分割出願、部分継続出願、再発行出願、再審査又はそれに対応する出願に関して必要とされる全ての書面に署名すること、及び、前記譲受人が必受又は好都合であるとみなし得る場合に、前記出願に関する別の譲渡証書に署名することに同意する。

署名人は、前記出願、又は、その任意の継続出願、分割出願、再発行出願若しくは再審査について宣言されうるあらゆる抵触に関して必要な全ての書類に署名すること、並びに、証拠取得及びその抵触を進行するにあたり、可能な全ての手段をもって前記譲受人に協力することに同意する。

署名人は、前記譲受人にとって有効な米国特許の付与を得るために必要となり得る全ての積極的な行為を遂行することに同意する。

本契約書によって、署名人は、本契約書によって譲渡される全ての利益の譲渡のための完全な権利を有し、且つ、対立関係にあるいかなる契約にも、過去に署名したことはなく、将来も署名しないことを誓約する。



The undersigned hereby grant(s) George D. Raynal, Esq., Registration No. 68,390, of Saidman DesignLaw Group, 8601 Georgia Avenue, Suite 603, Silver Spring, MD 20910, power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

IN WITNESS WHEREOF, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

署名人は、この書類の記録上、米国特許前記の規定に従うために必要とされ又は所望されうるあらゆる追加的な確認事項をこの譲渡証書に記入するための権利が、Saidman DesignLaw Group グループの George D. Raynal 法律事務所（登録番号第68,390号）、メリーランド州20910、シルバースプリング、スイート603、ジョージアアベニュー8601に付与されていることをここに承認する。

以上を証するため、署名人は、署名人欄の隣の日付をもって署名を行った。

Date: _____

日付: October 5, 2020

Signature of Inventor: _____

発明者の署名: 

Name Tomonori MATSUMOTO

名前 Tomonori MATSUMOTO

Date: _____

日付: October 5, 2020

Signature of Inventor: _____

発明者の署名: 

Name Kazuhiko ITO

名前 Kazuhiko ITO

Date: _____

日付: October 5, 2020

Signature of Inventor: _____

発明者の署名: 

Name Koichi MATSUMOTO

名前 Koichi MATSUMOTO

Date: _____

日付: _____

Signature of Inventor: _____

発明者の署名: _____

Name _____

名前 _____

Date: _____

日付: _____

Signature of Inventor: _____

発明者の署名: _____

Name _____

名前 _____

Date: _____

日付: _____

Signature of Inventor: _____

発明者の署名: _____

Name _____

名前 _____